

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO XLIV.—Número 13.489

Viernes 10 de Marzo de 1944

Precio del ejemplar 25 céntimos

## DESEQUILIBRIO ENTRE EL DESARROLLO INDUSTRIAL ESPAÑOL Y LAS DISPONIBILIDADES DE ENERGIA ELECTRICA

Madrid, 10.—El problema planteado por el desequilibrio entre el desarrollo industrial que se ha producido en España a partir de la victoria de Franco y las disponibilidades de energía eléctrica para atender a este aumento industrial, ha sido recogido por el Gobierno con atención preferente, impulsando y favoreciendo cuantas iniciativas tiendan al aumento de producción de energía eléctrica. Las centrales particulares producirán cien mil caballos de fuerza agregados a los producidos por las instalaciones del Instituto Nacional de Industria, darán un coeficiente respetable.

Entre los importantes saltos de producción en construcción por empresas privadas, de terminación inmediata, elevarán el caudal de electricidad en el plazo máximo de cuatro meses en trescientos cuatro mil caballos de fuerza. Otro importante factor productivo lo da la quema de carbón menudo y desperdicios, por su mala calidad no justifican remunerar un largo y costoso transporte por ferrocarril o camión y que puede enviarse por hidrocoque, en forma de energía, a regiones más distantes. Contribuirán grandemente a aumentar la potencia eléctrica española los grandes embalses de agua que actualmente se construyen por las Confederaciones Hidrográficas y que en un punto de terminarse, los cuales quinientos millones de kilowatts que actualmente se producen en España, necesitarían elevarse hasta los siete mil millones, y de seguir el actual ritmo de construcciones industriales, en muy pocos años esta cifra llegará a los doce millones de kilowatts.—Logos.

## Solemnes honras fúnebres en Madrid por los Mártires de la Tradición

Presidió el camarada Valdés en representación del ministro secretario

Madrid, 10.—Esta mañana se han celebrado en la iglesia parroquial de la Concepción, solemnes funerales por el eterno descanso de las almas de los Mártires de la Tradición, que han sido organizados por la Jefatura Provincial del Movimiento, Presidieron el vicepresidente de Servicios, camarada Valdés, que ostentaba la representación del ministro secretario del Movimiento; el comandante militar de Madrid, general Sáenz de Buruaga; el gobernador civil y jefe provincial, camarada Carlos Ruiz; el veterano de la guerra carlista y teniente honorario del Ejército, don Gregorio Uria Arosti; el secretario general de la Dirección de Seguridad, teniente coronel López Barrón, y el vicepresidente de la Diputación, teniente coronel Almagro. Asistieron, además, los jefes políticos de todos los distritos de Madrid, jefes de las comarcas y provinciales. Ofició en la sagrada ceremonia el clero parroquial. Terminada la misa, se rezó un responso en sufragio de los Caídos de la Tradición.—Logos.

## El Papa dará el domingo la bendición

"URBI ET ORBI"

Roma, 10 (5 t.).—En la alocución que pronunciará el domingo, día 12, Su Santidad el Papa, dará la bendición apostólica, "Urbi et orbi", y la absolución, no solamente a los que le escuchan personalmente, sino también todos aquellos que lo hagan por radio. La emisión comenzará a las trece horas, en las ondas de 50,26 metros y 31,09 metros.—Efe.

## En el frente meridional ruso la batalla adquiere una violencia extraordinaria

Los soviets han hecho una enorme concentración de armas pesadas y superpesadas

Los alemanes han evacuado la ciudad de Uman

COMENTARIO ALEMÁN A LA SITUACION

Berlín, 10 (5 t.).—Acerca de la situación en el frente del Este, la Oficina Internacional de Información comunica: «En los duros combates librados ayer, especialmente en el ala izquierda del frente, se confirma completamente la suposición alemana de que los bolcheviques han concentrado en grandes masas sus fuerzas blindadas en el sector de su nueva ofensiva. El ataque de los carros soviéticos se concentró ayer casi totalmente en el teatro bélico comprendido entre las localidades de Svenigorodka, Shepetovka y Yampol.

Madrid, 10.—(Especial de la Agencia Logos para EL ADELANTADO DE SEGOVIA): La batalla que se libra en la región meridional del frente del Este, ha adquirido inusitada violencia. Al Suroeste de Krivoi Rog, Oeste de Kirovograd, Suroeste de Venigorodka, Sur de Chepetovka y Suroeste de Yampol, la presión soviética es intensísima y todo causa la impresión de que el ejército de von Manstein tiene que hacer frente a una de las ofensivas de mayor envergadura desent-

denadas por los ejércitos de Stalin. El parte germano refleja claramente la dureza de la lucha, pues se libra en todo el ala derecha de su ejército, para contener las enormes masas de hombres y material empujados en la batalla por el mando ruso. Ante la avalancha soviética, los alemanes siguen practicando su táctica de defensa elástica, cediendo terreno después de sacar de él el máximo provecho y replegándose a nuevas líneas que, por su acortamiento, permitan realizar la defensa en mejores condiciones.

Es indudable que el trazo que presenta en la región meridional del frente la línea alemana, como consecuencia de los anteriores ataques soviéticos, favorece las operaciones que desarrollan los ejércitos rusos, los que si bien no han logrado hasta el momento copar o aniquilar importantes fuerzas germanas, han conseguido varias penetraciones en su dispositivo defensivo.—Ramón Mesa Llanos.

COMUNICADO ALEMÁN

Gran Cuartel General del Führer, 10 (5 t.).—El Alto Mando de las fuerzas armadas comunica:

Un cazasubmarino ha hundido un sumergible soviético en el mar Negro. Persiste la fuerte presión enemiga al Suroeste de Krivoi Rog. En el curso de energicos contraataques, los bolcheviques han sido rechazados en varios puntos y han sido aniquilados o derrotados grupos de choque soviéticos de bastante importancia.

En los sectores del Oeste, de Kirovograd, Suroeste de Svenigorodka, Sur de Chepetovka y Suroeste de Yampol, la batalla defensiva ha adquirido una violencia extraordinaria. En tanto que los ataques efectuados por el enemigo con efectivos superiores, fueron rechazados en numerosos puntos, los bolcheviques han logrado ganancias de terreno en algunos sectores. Tras encarnizados combates ha sido abandonada la ciudad de Uman. En este sector fueron destruidos ayer 91 tanques enemigos.

En el sector central del frente hubo acción de combate de importancia local. En el frente situado entre Novosokolniki y el lago Pleskau, fracasaron fuertes ataques enemigos, apoyados por tanques y aviación de batalla, después de violentos combates, con la pérdida para el enemigo de 29 carros. Algunas penetraciones locales fueron limpiadas o cerradas mediante contraataques inmediatos. Las unidades de vigilancia de la Marina de guerra derribaron cinco cazas soviéticos, y la artillería de la D. C. A., en un ataque nocturno, contra Reval, 21 bombarderos soviéticos.

Ataques soviéticos en el frente finlandés

Helsinki, 10 (5 t.).—Parte de guerra finlandés: En los istmos de Carelia y de Aunon, el enemigo emprendió ayer varios ataques contra nuestras posiciones. Sin novedades dignas de men-

## EL GENERAL RAMIREZ DIMITE SUS FUNCIONES DE PRESIDENTE DE LA ARGENTINA

Reunión del Tribunal Supremo

Buenos Aires, 10 (5 t.).—El general Ramírez ha dimitido sus funciones de Presidente de la República Argentina.—Efe.

Buenos Aires, 10 (5 t.).—Después de la dimisión del Presidente Ramírez, el Tribunal Supremo va a celebrar hoy una reunión para examinar la situación creada. El general Ramírez ha abandonado la villa presidencial de Olivos, donde residía desde que delegó sus funciones en el general Farrell.—Efe.

Servir a la Patria es el cometido más noble que el hombre puede realizar. La mujer tiene también parte en ese deber. Solicita el Servicio Social en la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S.

## LLEGAN A MADRID LAS PRIMERAS AMPOLLAS DE PENICILINA

LA EMBAJADA BRASILEÑA AVISO INMEDIATAMENTE AL PADRE DE LA NIÑA A LA QUE ESTA DESTINADA LA DROGA

## EL GOBIERNO DE BRASIL ESPERA INFORMES

Madrid, 10.—Las primeras ampollas de penicilina, la droga famosa que tan maravillosos resultados ha dado en diversos casos graves, han llegado a Madrid esta mañana. Como se recordará, hace algunos días fueron dadas por conducto de la Embajada del Brasil en España, a un Instituto de Rio de Janeiro, con objeto de entregarlas a don Pablo Peinado Rozas, funcionario de la Compañía Arrendataria de Tabacos, que tenía una niña gravemente enferma. La ciencia médica había agotado todos los recursos para salvar la vida de Amparito Peinado, que padecía una grave ataque de septicemia. El doctor don Fernando Paz, que asistía a la enfermita, indicó al padre que sólo la rápida administración de penicilina podría injectarse con éxito, aunque la droga era desconocida en absoluto en España.

Después de varias gestiones infructuosas—la penicilina se prepara en pequenitas cantidades, e incluso en los países de procedencia está destinada exclusivamente a los combatientes—el señor Peinado obtuvo del encargado de Negocios del Brasil, señor Méndez González, la promesa de solicitar telegráficamente de su país la preciada droga.

El medicamento, como decimos, llegó a Madrid esta mañana, procedente del Instituto Oswaldo Cruz, de Rio de Janeiro, único que en Brasil dispone de penicilina y ha ensayado su aplicación. Con las ampollas, el personal técnico del Instituto remite las instrucciones necesarias. Según éstas, cada ampolla debe aplicarse en inyecciones intramusculares en intervalos determinados de una a otra.

El Gobierno brasileño hace constar también que desea recibir, con destino a los técnicos brasileños, un informe del médico español, señor Paz, en relación al caso concreto de Amparito.

Inmediatamente que en la Embajada se recibieron las ampollas de penicilina, se avisó al señor Peinado que acudiera con el médico que asiste a su hija, haciéndose cargo de la valiosa y diminuta mercancía. El doctor Paz manifestó al encargado de Negocios que esta tarde, seguramente a primera hora, y después de estudiar las instrucciones que le envían sus colegas brasileños, haría la primera aplicación intramuscular a la niña enferma y que, inmediatamente después, comunicaría el resultado, sin perjuicio de hacer con más detenimiento y cuando el trascurso del tiempo preciso permita apreciarlo, un detenido informe del caso de Amparito, con explicación de la enfermedad, métodos empleados para combatirla, resultado negativo de los medicamentos administrados, resección de la enferma, etc.

El señor Peinado, padre de Amparito, reiteró, emocionado, a los representantes diplomáticos del Brasil, su gratitud por la rapidez con que ha sido atendido su ruego. Las ampollas de penicilina salieron de Rio de Janeiro el pasado día 2 y han venido hasta Lisboa en avión.

Se comenta que precisamente hoy publican los periódicos telegramas de Brasil prohibiendo la salida del país de dosis de penicilina con fines industriales, dada la escasez del medicamento y en evitación de negocios abusivos.—Logos.

## Veintiseis cofradías malagueñas saldrán este año en las procesiones de Semana Santa

El «Cabo de Hornos» trae trigo argentino

Bilbao, 10.—Hacia el 18 del actual es esperado en este puerto procedente de Sudamérica el trasatlántico español, «Cabo de Hornos», que trae pasaje, trigo argentino y otras mercaderías.—Logos.

Preparativos para la Semana Santa en Málaga

Málaga, 10.—A medida que se acerca la Semana Santa de Pasión, la animación crece extraordinariamente en esta ciudad. Málaga se prepara a conmemorar la Semana Santa con la mayor solemnidad. Las agrupaciones de Cofradías trabajan incansablemente en la organización de los desfiles. Este año saldrán 26 Cofradías, que suman en total cuarenta y dos Pasos,

entre cristos y vírgenes, que lucirán magníficos mantos, tronos y palios en las calles malagueñas. Las Hermandades han introducido magníficas reformas. Este presupuesto supone una importantísima cantidad de pesetas. Tienen anunciada su llegada a Málaga numerosos forasteros. Se sabe que de Madrid, Barcelona y Valencia vendrán excursiones organizadas. Logos.

Reconstrucción del Ayuntamiento de Oviedo

Oviedo, 10.—El próximo martes marchará a Madrid el alcalde con objeto de invitar a diversas personalidades, al acto inaugural de la nueva casa del Ayuntamiento, cuya reconstrucción ha costado dos millones.—Logos.

Matcha a Barcelona el teniente general Queipo de Llano

Sevilla, 10.—El teniente general Queipo de Llano ha marchado hoy con dirección a Barcelona, donde permanecerá varios días. La suscripción para costearle las insignias de la Cruz Laureada de San Fernando engrosa considerablemente, ya que a ella contribuyen todas las clases sociales. Queda abierta la circulación por el Puerto de Pajares

León, 10.—Después de tres semanas de temporal de nieve ha quedado abierto el tráfico por carretera en el puerto de Pajares, aunque la circulación se hace con dificultad. Los demás puertos de la provincia continúan cerrados.

## INTENSIVA ACTIVIDAD DE COMBATE EN ITALIA

La artillería actúa intensamente por ambas partes

Divisiones aliadas de Italia para las operaciones de invasión?

Comunicado aliado  
El General avanzado de las tropas aliadas en el Mediterráneo, 10 (5 t.).—El comunicado oficial del día de hoy dice:  
Actividad de patrullas en los frentes. Continúa el mal tiempo.

Referencia alemana  
Los frentes italianos se ha hecho activa la actividad de combate. Al-  
gunos ataques del enemigo han sido rechazados, al tiempo que algunas ac-  
ciones de las tropas de choque ale-

manas han sido coronadas por el éxito. Nuestra artillería de largo alcance colocó sus proyectiles en el objetivo en su fuego contra los lugares de desembarco enemigos del sector de Anzio y Nettuno. Fueron alcanzados depósitos de municiones y de combustible. Se observaron fuertes detonaciones.—Efe.

La situación, vista desde el lado alemán

Berlín, 10 (5 t.).—La situación en los frentes de Italia—escribe la Oficina Internacional de Información—está caracterizada desde hace varios días por una calma bastante completa. La actividad artillera, no obstante, es bastante intensa en algunos sectores, especialmente en la cabeza de puente. Las tropas adversarias martillean intensamente las líneas avanzadas alemanas y las regiones próximas al frente con un gasto extraordinario de munición, a tiempo que la artillería alemana elige como objetivo las concentraciones de barcos, las maniobras de desembarco, las columnas de refuerzo, las posiciones fortificadas de artillería y los movimientos de gran envergadura.

En ciertos sectores del frente del Sur, ha sido también constante y viva la actividad artillera por ambas partes, pero la infantería no ha desarrollado tampoco ninguna acción de envergadura.

En contra de la opinión expresada hace algunos días, se deduce hoy de parte alemana, que los importantes movimientos observados detrás de las líneas angloamericanas no indican nuevas intenciones ofensivas del

adversario, sino que éste procede a un reagrupamiento de sus formaciones que han sufrido duras pruebas. También pueden ser imputados estos movimientos al deseo de disponer de algunas divisiones en Inglaterra para el ataque proyectado contra la Europa occidental, por ser formaciones que han recibido el bautismo de fuego.

Es, pues, muy improbable que sean emprendidas acciones por parte de los angloamericanos en la cabeza de puente, pero es probable que la actividad se recrudezca en el frente Sur.

## Un «Liberator» vuela desde el Canadá a Karachi en dos días

Otro establece un nuevo «record» de velocidad

San Francisco de California, 10 (5 t.).—Un tetramotor de transporte «Liberator», ha establecido un nuevo record de velocidad al cubrir las 2.100 millas que separan San Francisco de Honolulu en 9 horas 27 minutos, batiendo la antigua marca en 15 minutos.—Efe.

Desde el Canadá a Karachi

Washington, 10 (5 t.).—Un bombardero «Liberator» ha volado desde el Canadá oriental hasta Karachi, en 49 horas y 32 minutos, con una carga completa de piezas de recambio para aviones. El tiempo normal para esta travesía es de cinco días. El bombardero despegó del Canadá en medio de un temporal de nieve y con una temperatura de 45 grados bajo cero, aterrizando en Karachi dos días más tarde, con una temperatura de 40 grados a la sombra.—Efe.

«Record» para vuelos trasatlánticos

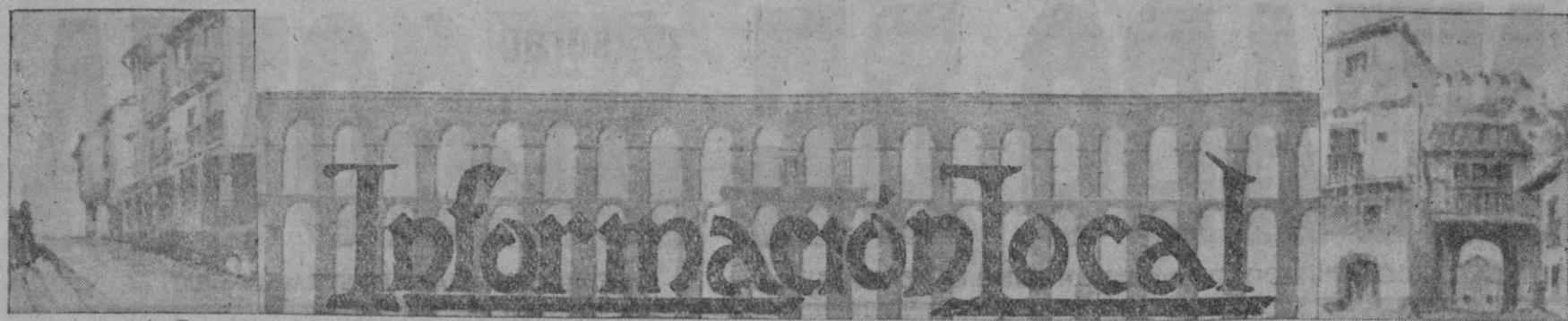
Londres, 10 (5 t.).—Ha quedado establecido un nuevo «record», para vuelos trasatlánticos, según anuncia el ministerio del Aire. Un avión «Liberator» ha volado de Este a Oeste, y viceversa, en 39 horas y 17 minutos, que incluyen una parada de 9 horas y 19 minutos en Gran Bretaña.

## Ultima hora

Badoglio está satisfecho con la solución dada al problema de la flota italiana

Nápoles, 10 (7 t.).—El mariscal Badoglio, en unas declaraciones hechas a un corresponsal de la Agencia Reuter, acerca del destino de la flota italiana, ha dicho: Estamos altamente satisfechos con la solución dada a este problema. Este es un problema que afecta no solamente a los intereses italianos, sino también, y profundamente, al corazón de los italianos. El ministro italiano de Marina declaró: Nos hemos sentido grandemente confortados con la declaración de Churchill.—Efe.





## COMIENZAN EN SEGOVIA LOS ACTOS DE HOMENAJE A SU SANTIDAD PIO XII

Ayer comenzaron los actos de homenaje a su Santidad Pío XII que, con motivo del quinto aniversario de su coronación, ha organizado la Junta Diocesana de Acción Católica, con la bendición y aprobación del excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la Diócesis. Este primer acto público se celebró ayer, a las ocho de la noche, en el salón de sesiones de la excelentísima Diputación provincial, amablemente cedido por su presidente, señor Riera.

Presidió el acto el excelentísimo señor gobernador civil interino y presidente de la Diputación, señor Riera, quien tenía a su derecha al presidente de la Junta Diocesana de Acción Católica, don Leopoldo Moreno; al secretario de la Diputación, don Luis Sánchez de Toledo, y al secretario del Centro de Propagandistas y gestor provincial, don Ricardo de Cáceres, y a su izquierda, al consejero de los hombres de Acción Católica y arcediano de la Santa Iglesia Catedral, muy ilustre señor don Emilio Pérez Remón; al ilustrísimo señor fiscal de Tasas, don Ramón Rivero de Aguilera y al presidente diocesano de los hombres de Acción Católica y tercer teniente de alcalde, don Francisco Martín y Gómez. En los escafios se situaron los presidentes diocesanos de las distintas ramas de Acción Católica, presidentes parroquiales, propagandistas católicos y otras personalidades.

El resto del salón se hallaba lleno de público.

### Intervención del gobernador civil interino y presidente de la Diputación

Comenzó el acto con unas elocuentes palabras del excelentísimo señor gobernador civil interino y presidente de la excelentísima Diputación provincial, señor Riera, quien comienza diciendo:

«Un deber de cortesía, pero un deseo modesto a la par de unir mi humilde persona a vosotros, miembros de Acción Católica, me lleva a hacer uso de la palabra, robándosme unos instantes la atención del verdadero objeto de esta reunión, que es la exaltación de la gran figura de Su Santidad, tan necesitada en estos momentos de angustia mundial.

Pero antes de daros las gracias por la gentileza que habéis tenido de venir a esta casa, siquiera sea brevemente, para compendiar en ella todos vuestros afectos a Su Santidad, permitidme que dedique un recuerdo emocionado al excelentísimo y reverendísimo prelado, a quien dolores de la vida le tienen apartado de nosotros en estos momentos, pero cuyo pensamiento está constantemente junto a nosotros. Interpretando el sentimiento de todos los presentes, he pensado, al terminar este acto, cursar un telegrama al señor obispo, que le lleve el recuerdo cariñoso de todos nosotros y le sirva de consuelo de no haber podido presidir estas tareas.»

En emocionadas frases señala cómo fué en el frente de guerra donde le llegó la noticia de la elección del cardenal Pacelli para ocupar la silla de San Pedro, y afirma que el Ejército español tuvo siempre como esencial virtud su arraigado catolicismo. Con acertadas citas demuestra la devoción que España tuvo siempre a la

Santa Sede y cómo Roma está llena de recuerdos españoles. Termina diciendo que en estos momentos de angustias tenemos que unirnos más y más a la sagrada persona del Pontífice reinante.

El señor Riera, interrumpido varias veces durante su brillantísimo discurso, escuchó al final una gran ovación.

### El señor Arahuetes

Comienza agradeciendo la gentileza del presidente de la Diputación al ceder el salón de sesiones de la misma para celebrar estos actos. No podemos corresponder—dice—más que sencillamente, porque no tenemos otra moneda que esta laconica frase: «Dios os lo pague».

Entra después en el tema de su conferencia: «El tratado de Letrán». Con palabra elegante y con gran acopio de datos, habla del poder temporal del Papado desde tiempos de Constantino el Grande. Señala la necesidad de este poder temporal y los dos peligros que se ciñeron sobre él: la unidad política nacional de España y la conquista de la misma por otra potencia extranjera. Se presentó el segundo en el avance francés, felizmente detenido por España. Después la revolución francesa, descendiendo con centelleo anticristiano de los Alpes a la Lombardía, planteó por primera vez, en forma sistemática, la cuestión romana.

Estudió detenidamente la crisis y despojos que sufrieron los Estados pontificios y señala cómo el 20 de Septiembre de 1870 entraron en Roma por la puerta Pia las tropas de Víctor Manuel, dominando fácilmente la ciudad. Sigue estudiando la cuestión romana en el transcurso de los siglos, hasta que el 11 de Febrero de 1929 el diario oficioso de la Santa Sede anunció la noticia de que en la sala de los Papas, del Colegio Apostólico de Letrán, se había firmado un tratado entre la Santa Sede e Italia, con lo cual quedaba definitivamente resuelta la cuestión romana. Lee cita de Su Santidad sobre este tratado. Por él fué reconocida a la Santa Sede un reducido Estado que representa una base territorial donde se asienta la cabeza visible y el Gobierno central de la Iglesia católica. Estudia los distintos aspectos del tratado de Letrán y termina aludiendo a las tristes circunstancias actuales del mundo en lucha, diciendo que «la verdad salvará al mundo, y esta verdad es la señora que levanta el altar del Jefe de la Iglesia católica, el Vicario de Cristo, el Papa Pío XII».

El señor Arahuetes fué muy aplaudido y felicitado por su magnífica conferencia.

### Un documental

Terminó el brillantísimo acto pasando ante la pantalla un interesante documental en el que se recogen escenas del tratado de Letrán.

### A. DE MAESTROS CATOLICOS

El retiro y círculo que había de celebrar el Magisterio de la capital el domingo, día 12, queda aplazado hasta nuevo aviso.

NOVILLA recién parida del primero, bonita lámina, mucha producción, vendiendo por chota de año, Julio González, en Berny de Porreros.

PELUQUERO: Vendo aparato permanente de cuarenta tubos, secador, solista, palangana, secador de mano, usados dos meses; se dan a mitad de precio. Juan Bravo, 34, 3.º.

VENDO viñas (poco precio) en los areales de Adrados. Para verlas, Juan Quintana. Tratar, Antonio Calvo, Barrihuero, 4.

CABRIOS y timones de pino, se venden en la finca Mata de Pirón. Tratar, con el administrador.

ARRIENDO pastos para ganado lanar, del 20 de Marzo a 20 de Mayo, en Carrascal de Gumiel. Tratar, Claudio Fuentes, Valseca.

VACA suiza, recién parida del segundo, con chota o sin ella, se vende. Tratar, Ramón Llorente, en Hontanares.

AGRICULTORES: Se vende semilla remolacha forrajera, seleccionada. Para tratar y venta, Bernardino Pozo, carterero jubilado, Cuéllar (Segovia).

CERDO de seis meses, cinco arrobas, para semental, bonita lámina, vende Francisco Antón, en Perogordo.

PARADA en Madrona; está abierta desde primero de Marzo; con buenos sementales.

VENDO chota y chotos suizos de cuatro días. Tratar, Marcelo Sanz, en Zamarramala.

SE COMPRA raíz de berceo en suicio. Calle de la Iglesia, 9 (San Lorenzo).

## SOLEMNES HONRAS FUNEBRES POR LOS MARTIRES DE LA TRADICION

### Presididas por las autoridades se han celebrado en la Santa Iglesia Catedral

Como estaba anunciado, organizadas por la Jefatura provincial del Movimiento, de acuerdo con las autoridades eclesiásticas, se han celebrado esta mañana, a las once de la misma, en la Santa Iglesia Catedral, solemnes honras fúnebres en sufragio de las almas de los Mártires de la Tradición. Presidieron el piadoso acto el excelentísimo señor gobernador militar; el excelentísimo gobernador accidental

y presidente de la excelentísima Diputación provincial; el secretario provincial del Movimiento, en funciones de jefe provincial; el alcalde de la ciudad; el ilustrísimo señor presidente de la Audiencia; el ilustrísimo señor delegado de Hacienda; el ilustrísimo señor fiscal de Tasas; el teniente coronel primer jefe del Regimiento de Artillería número 41; el teniente coronel primer jefe de la Comandancia de la Guardia civil; delegado provincial de Educación Popular; comisiones militares; todos los delegados provinciales de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S.; comisiones de los centros oficiales y otras comisiones y representaciones.

En el presbiterio se situaron el muy ilustre señor vicario general del obispado y las dignidades del Cabildo Catedral.

La amplia capilla del Sagrario de nuestro templo catedralicio se hallaba totalmente llena de fieles, que se sumaba devotamente a la conmemoración del día.

En el antipresbiterio se había levantado severo túmulo, rodeado de blandones y sobre el cual se habían colocado las banderas nacional y del Movimiento.

Ofició el santo sacrificio de la misa el canónigo de la Santa Iglesia Catedral, don Jacinto Piñero, ministrado por dos beneficiados de dicho templo. La capilla de música catedralicia interpretó una misa solemne de Requiem.

Terminado el santo sacrificio se dió la absolución al túmulo, con lo que terminó el piadoso acto en sufragio de los Mártires de la Tradición.

### «CRUZ»

Semanario católico radiado. Año I.—Segovia 11 de Marzo de 1944.—Número 2.

Dirección: Junta Diocesana de Acción Católica.

Dedicatoria: A Su Santidad el Papa Pío XII.

Sumario:

Portada.

Página 1.ª—Editorial. Autoridad del Papa.

Página 2.ª—Noticias de la semana.

Página intercalada.—«El Padre Santo de Roma».

Página 3.ª—«Recuerdos de una peregrinación a Roma».

Página 4.ª—Poesía religiosa. Marqués de Lozoya. Música.

Página 4.ª—Crítica de libros y de películas.

Contraportada.—Lectura comentada del capítulo 19 de «Los hechos de los Apóstoles».

\*\*\*

Jesús es nombre sagrado, que debe ser tratado con toda veneración. Así es salvación; pronunciado sin respeto o con miras torcidas, es condenación.

## Segunda competición nacional (sector Centro) de Coros y Danzas

### Esta noche saldrán para Salamanca los grupos del Frente de Juventudes que participarán en la competición

El próximo domingo comenzará en Salamanca la II Competición Nacional (sector centro) de Coros y Danzas del Frente de Juventudes.

A dicha competición concurren las Falanges Juveniles de Franco de Segovia, que envían un coro de niñas compuesto por 30 de éstas, el cual interpretará una canción religiosa, una canción de cuna y otra regional (canto de boda de Pedraza). El grupo de danzas, también femenino, luciendo el típico traje segoviano, interpretará las seguidillas de Vega de Matute, una danza de fiesta religiosa de la Sierra y la jota de Hontanares.

Marchará también una escuadra de la centuria «Capitán Porteguer», que representará en la competición varios cuadros de teatro de Guiñol.

La expedición saldrá en tren a las doce de la noche de hoy, viernes. Al mando de aquella van la auxiliares del departamento de Cultura del Frente de Juventudes femenino y el jefe de la ciudad centuria.

Los expedicionarios regresarán a Segovia el día 14. Las competiciones se celebrarán durante los días 12 y 13.

## Obras de restauración del Monasterio de El Parral

### Han sido presupuestadas 167.146,78 pesetas

Madrid, 10.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy numerosas órdenes del ministerio de Educación Nacional aprobando los presupuestos de obras de restauración, conservación y sostenimiento de monumentos nacionales, palacios y jardines artísticos.

Entre los citados monumentos en los que se efectuarán obras de restauración figura el monasterio de El Parral (Segovia) por un presupuesto de 167.146,78 pesetas.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

SE VENDE vaca suiza del segundo, abundante producción. Tratar, Florián Montarelo, en Escalona.

CARRO de varas seminuevo, entoldado, para una caballería, vende Antonio, en Cantimpalos.

SASTRES, modistas, revendedores: Agujas para máquinas coser bobina central, seis pesetas docena. Casa Solera.

VENDO o cambio por ganado de carne, dos yuntas de bueyes de cuatro a cinco años. Daniel Arribas, en Mozoncillo.

VENDO dos chotas suizas de unos ocho días. Tratar, Cipriano Concepción, plaza de la Resolana, 2.

APROVECHEN la ocasión: Vendo chasca doble por mayor y carros; el carro seis euros. Tratar, Emilio Romero, en San Ildefonso.

ACCIDENTES individuales. Accidentes del Trabajo (Seguro-Ley). Accidentes en la Agricultura. Incendios. Mutualidad Segoviana de Seguros (Juan Bravo, 24. Teléfono 268).

RADIO: Compre el receptor que desea en la Agencia oficial de su provincia; le damos las mayores facilidades; los días que necesite a prueba; atendemos inmediatamente cualquier reclamación; acondicionamos el pago a sus posibilidades y le garantizamos seis meses todo defecto de fabricación, incluso lámparas; Agencia oficial Philips y Telefonos: «Auto-Industrias. Felipe Martín. Azoguejo, 9. Teléfono 200. Partido de Rianza: Viuda de Julio Montejo, Ayllón.

PETRA CONRAT y Maruja de Frutos ofrecen sus servicios en bordados, plisados, vainicas, punto, botones forrados y zurcidos en toda clase de ropas. Santa Columba, 1, 2.ª, derecha, segunda escalera.

CONTABILIDADES, llevamos a comerciantes e industriales sujetos a tributar utilidades; económico. Dirigir correspondencia: «Contabilidades». Apartado 56. Segovia.

VENDO dos vacas suizas, recién paridas, una del tercero, otra del cuarto, gran producción. Tratar, viuda de Santos Palomares, en Balisa.

CRÍADA, necesitada para matrimonio, bien retribuida, inútil sin buenas referencias. Eulogio Martín Higuerá, 1.

SE ADMITEN dos huéspedes o matrimonio con derecho a cocina. Calle Santa, 1, darán razón.

SE VENDEN dos caballerías de media vida y carro de varas grande. Tratar, José Zorrilla, 90.

VACA suiza abocada al segundo, bien preparada, vendiendo o cambio por carneros. Leguano Marazuela, en Valverde del Majano.

VENDO vaca suiza del tercero, parida de cinco días, con chota, bastante producción. Anastasio García (Pielerro). Nava de la Asunción.

SE VENDEN diez vacas suizas, cuatro abocadas, seis recién paridas. Tratar, Francisco Herrero, en Carbonero el Mayor.

## RADIO

Taller de plena garantía. Material de primera calidad. Construimos y arreglamos aparatos con lámparas americanas.

nas, europeas en serie roja, a precios, garantía y facilidades de pago como ninguna casa de España. Amplificadores de 32 a 60 vatios modulados. RADIO REPARACION Plaza Franco, 22. Teléf 486.

## «TRIPTICO DE LA PASION», PRESENTADA POR LA COMPANIA DE JULIO INFESTA DE SIRIA, EN EL TEATRO CERVANTES

En el transcurso de los tiempos, al llegar estos santos días de Cuaresma, se han formado siempre agrupaciones teatrales para representar sobre los escenarios o al aire libre, unos cuadros, más o menos afortunados, de la Pasión del Señor. Gustaba el pueblo de estas representaciones, que cuando se hacen dignamente, pueden ser motivo de religiosa meditación. Por eso hay multitud de obras sobre este sagrado asunto. Recordemos ahora la de fray Jerónimo de la Merced, la de Antonio Altadilla, la de Lucas Fernández, de 1867, hasta llegar a las más modernas, una de ellas lamentablemente escrita por Fernández Ardavín. Salvo esta última excepción, todas las obras están escritas con respeto. Pero alguna de ellas en verso y a nos parece inconveniente que los sagrados personajes hablen de esta manera.

Ultimamente, para conseguir estas obras, se elimina toda ficción literaria y se limitan los autores, acertadamente, a escenificar páginas evangélicas. Así los personajes o no hablan o lo hacen con palabras de la Sagrada Escritura. Tal las «Estampas de Pasión» que hace años se representaron en Segovia, precisamente en época republicana, y tal este «Tríptico de Pasión» presentado ayer en el teatro Cervantes y debido a la pluma correcta y devota de don Nicolás González Ruiz, con unas discretas ilustraciones musicales del maestro Parada. Esto quiere decir que los quince cuadros que componen este «Tríptico»—cator-

ce, porque no sabemos por qué—se primó ayer el décimo cuarto—son hechos con todo respeto y con mucha emoción. Un acierto indiscutible es que aparezca pocas veces en escena la figura del Señor y cuando es absolutamente indispensable el actor lo hace de espaldas al espectador, como si el autor hubiera tenido el convencimiento de que no hay persona humana que pueda caracterizar a la figura sublime del Redentor. El acierto es el impedir que los actores al final de los cuadros, correspondiendo a las reverencias a los aplausos del público. Nos hemos indignado mucho por incluirse ante un público de teatro, y otro acierto, por fin, el que ven los pies del Mártir del Calvario.

El público entró ayer en el teatro desde los primeros instantes, empujándose ante los distintos cuadros. Los más logrados nos parecen los de la «Crucifixión», por lo que apuntado y por su brevedad. La puesta en escena ciertamente decorosa, decorados, aunque no tanto en su número. La interpretación deficiente.

La obra, pues, obtuvo un éxito del público la siguió con gran interés. De todos modos, nosotros queremos subrayar la inoportunidad de estas presentaciones teatrales. No nos negamos, el drama del Calvario es demasiado sublime para hacer de él espectáculo teatral. Insistimos en que no un teatro el lugar adecuado, ni a los res profesionales los convenientes intérpretes. Al aire libre o en los patios de las iglesias—como se hacía antiguamente y ahora se hace en determinados lugares por tradición—puede ser una obra, pero no, que quede bien sentada esta afirmación. F. M. y G.

### DE SOCIEDAD

#### El canónigo segoviano señor Herranz, catedrático de la Universidad de Valladolid

Ha sido nombrado catedrático de la Universidad de Valladolid el muy ilustre canónigo de aquella Catedral metropolitana y distinguido paisano nuestro, don Faustino Herranz, que desempeñó el cargo de secretario de cámara del arzobispo doctor Gandásegui, con gran satisfacción del clero vallisoletano.

El señor Herranz es uno de los sacerdotes más cultos que han cursado sus estudios en la Diócesis de Segovia, distinguiéndose como escritor profundo y de vastos conocimientos teológicos. Así, pues, su nombramiento no ha podido ser más acertado, estando seguros de que entre el profesorado de la Universidad mencionada ocupará un lugar preferente.

Reciba el señor Herranz nuestra efusiva felicitación.

### Natalicios

Ha dado felizmente a luz, en Madrid, un hermoso niño, la distinguida esposa del comandante de Artillería, perteneciente al Cuerpo técnico de Ingenieros de Armamento, don Angel España, sobrino de nuestro querido compañero de Redacción don Gonzalo.

Tanto la madre como el recién nacido se hallan en perfecto estado de salud, de lo que sinceramente nos alegramos.

También ha dado a luz, en Madrid, una preciosa niña, segundo de sus hijos, la señora del capitán de Sanidad Militar don Carlos Sánchez Cueto, de soltera Aurita Lozano Botas.

Reciban los padres de la recién nacida nuestra cordial enhorabuena.

### Expresión de gratitud

Don Benito Barahona, hijos, y demás familia, nos ruegan hagamos constar (en la imposibilidad de hacerlo ellos personalmente) su profundo agradecimiento a cuantas personas les acompañaron o testimoniaron su condolencia con motivo del fallecimiento de su esposa y madre, respectivamente.

### SEGOVIA RELIGION

#### Los Padres Misioneros

Sábados reparadores: Mañana las ocho, será la misa de comunión. Por la tarde, a las siete, habrá la santa; comienza la novena a José; plática por el reverendo padre Bravo. Estos cultos se tendrán a tencción de un caballero devoto, Corazón de María.

### SUMINISTRO DE CARROS

Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes.—Se hace público al vecindario de la capital que a partir de mañana, día 11, se llevará a cabo un suministro de carbón mineral en la proporción de 25 libras por cartilla en establecimiento y en domicilio, en las carboneras «Castilla, S. A.», don Guillermo Gómez, don Antonio Galván, doña Antonia Francos, doña Balbina Dion Damián Tapias, don Ceclilio Trido y don Alejandro Barroso.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

#### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,6 m/m. Temperatura máxima: 2.º.

#### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,5 m/m. Temperatura mínima: 4.º o bajo 0.

### REGISTRO CIVIL

En el día de ayer ha sido hecha siguiente inscripción: Nacimientos.—Miguel Calle García, de Luis y Regina. Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Ninguno.

### FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche, la de doña María Luisa Carretero, Cervantes, 33.

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 9.—Premiado con pesetas, número 781. Premios de 2,50 pesetas, los terminados en 81.

Programa que transmitirá Radio Segovia mañana sábado, de dos a cuatro y cuarto, organizado por el Perfumista Velasco:

- 1.º Tocata y fuga, de Bach. Orquesta Sinfónica de Filadelfia.
- 2.º Madame Butterfly. Coro de voces. Cantado por Margaret Sheridan.
- 3.º Madame Butterfly. Un dúo de vedremo. Cantado por Margaret Sheridan.

### AVICULTORES

LOTES DE 50 POLLUELOS LEGHORN ó CASTELLANA SOBRE DESTINO A

260 PESETAS, LOTE

Envío rápidos al recibir giro. Pida PRESUPUESTO DE POLLUELOS MAYORES, DE POLLITAS PONEBOLAS, RAS, GALLOS, ETC.

Granja Gran... Andrés Mellado, 23.



# Ambiente de moderación en las relaciones anglo-turcas

## "Se trata de una querrela familiar que será arreglada de una u otra manera"

Londres, 9.—Refiriéndose a las relaciones angloturcas, el corresponsal del «Times» en Angora dice que desde la recepción del lunes a los periodistas turcos por el ministro de Asuntos Exteriores, existe una atmósfera optimista en lo que concierne a la evolución sufrida en las relaciones entre Turquía y los aliados. La explicación más generalmente aceptada es que la crisis producida recientemente no es más que una querrela familiar, que será arreglada de una u otra manera y que todo volverá a marchar como antes.

El corresponsal señala que es imposible confirmar la información según la cual una misión militar turca marcharía a Inglaterra para reanudar las negociaciones.—Efe.

**Turquía no ha tomado posición oficialmente**

Estambul, 9.—La Agencia Internacional de Información hace resaltar que la actitud de la prensa turca ha

ido, según el diario «Cümhuriyet», muy alabada en los medios de la gran Asamblea Nacional, dados los últimos comentarios que hicieron los órganos extranjeros sobre las relaciones angloturcas. Se hace constar en Angora que las crecientes desavenencias no afectan a la alianza angloturca en sí, sino sólo a las condiciones de su ejecución y que Turquía sigue decidida a guardar fidelidad a los aliados lo mismo que anteriormente.

La impresión en los centros políticos bien informados es que por parte turca quisiera no verse en todo ello más que una polémica de prensa, a las que han de ser ajenos los dos Gobiernos. Turquía no ha tomado posición oficialmente, registrándose con interés la manifestación de Eden de que no tiene que formular actualmente ninguna declaración sobre la cesión de los suministros de material de guerra a Turquía. El tono de la prensa de Estambul es más reservado que durante las dos pasadas semanas, ello bajo la impresión de las conversaciones celebradas en Angora y de las declaraciones hechas a la prensa y a la fracción parlamentaria del partido Popular.

Son pocos los periódicos que siguen comentando—por lo demás, en forma moderada—las relaciones anglo-turcas, si bien subrayan que Turquía se atendrá estrictamente a sus compromisos, dentro de la reciprocidad e igualdad. Las informaciones de la prensa inglesa acerca del envío a Londres de una Comisión turca en relación con las diferencias de las últimas semanas deben rectificarse en el sentido de tratarse de la realización de un proyecto ya antiguo de los turcos, considerando la labor de la Comisión—que aun no ha sido nombrada—en hacer cuentas del material de guerra ya entregado, cuyo envío se hizo con arreglo a las disponibilidades inglesas del propio material y de los medios de transporte, mezclando material nuevo con otro usado, por lo que es necesario hacer cuenta exacta de las cantidades entregadas y de su valor. Efe.

**Ambiente militar en Turquía. Un millón de hombres movilizados**

Estambul, 9.—Abandonada la Europa beligerante para visitar la Turquía neutral, pero también en este país al margen de la guerra se observa por doquier un ambiente militar. El aeródromo de San Esteban, en el que toma tierra el avión en que he realizado el viaje, está tan fuertemente vigilado como los aeródromos de París,

**ACADEMIA DE ARTILLERIA**

Necesitando este Centro adquirir cinco mil arrobas de leña de encina, los señores que lo desean harán sus ofertas hasta el día 25 del corriente y a las horas de oficina, donde tendrán a su disposición el pliego de condiciones.

Segovia, 7 de Marzo de 1944.  
El teniente coronel jefe del Detall

**Reparaciones de somiers, jergones metálicos y camas**

Tejidos metálicos para los mismos  
**Cerrajería de CALLEJO**

Socorro, 9. Segovia.  
Avisos: en Juan Bravo, 62, principal

por ejemplo. No obstante, faltan en él las instalaciones modernas. Carece de pistas de aterrizaje de hormigón como las que tienen muchos aeródromos en el interior del país. Análogo control militar existe en las estaciones ferroviarias. Tanto en éstas como a lo largo de las líneas férreas se observa la presencia de soldados.

El aspecto de las ciudades está caracterizado por el aumento de soldados que se observa en las calles. El millón de hombres movilizados en Turquía está repartido en cincuenta divisiones. Desde su existencia, el Ejército turco moderno ha sido instruido por oficiales alemanes, que durante siglo y medio, hasta 1930, actuaron como profesores en las Academias Militares turcas.

El general Rohde, agregado militar alemán en Angora, que ya antes de la primera guerra mundial sirvió como oficial en el Ejército turco, me ha mostrado su oficina, que tiene todas las características de un Museo, en el que se aprecia el desarrollo militar de Turquía. En el figura también una fotografía del actual embajador alemán en Angora, Franz von Pappen, de la época de la primera guerra mundial, cuando a su regreso de los Estados Unidos fue jefe del Estado Mayor del cuarto Ejército turco.

Lo mismo que el Ejército alemán influyó en la instrucción del Ejército turco, los ingleses han servido como instructores en el arma aérea otomana.

El soldado turco produce buena impresión con sus vistosos uniformes. Aunque ha sido instruido de acuerdo con las reglas castrenses alemanas, su equipo es deficiente. Por cierto que un regimiento blindado estacionado cerca de Angora cuenta entre su material con tanques «Tigres» alemanes. La Aviación dispone de cazas ingleses modernos. Pero los turcos no hacen un secreto del hecho de que no disponen de suficiente material de guerra para el millón de soldados con que cuenta hoy su Ejército.—Efe.

# Homenaje de Málaga a una religiosa

## Recientemente le ha sido concedida la Gran Cruz de 1.ª clase del Mérito Militar

Málaga, 9.—En el templo de Nuestra Señora de la Victoria y Hospital Militar, se han celebrado diversos actos como homenaje a la reverenda Madre franciscana Aguilar Biosca, con motivo de la imposición de la Gran Cruz de primera clase del Mérito Militar, que recientemente le ha sido concedida por el Caudillo. Comenzó el acto con una misa, presidida por el gobernador civil y militar, Hermanas del Hospital, enfermeras y numeroso público. Después, en el salón de actos y con asistencia del prelado de la diócesis, gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación y teniente coronel don José Neve, dió lectura a la cédula de concesión de la Gran Cruz del Mérito Militar, que le ha sido concedida por el ministro del Ejército en homenaje a sus relevantes servicios prestados en dicho establecimiento durante cincuenta y nueve años. La homenajeada pidió en cálidas palabras de agradecimiento, se diese las gracias al ministro del Ejército por el galardón que le ha sido concedido. Por la tarde se celebró un festival literario-musical en honor de la Madre franciscana Aguilar Biosca.—Logos.

# Información militar

Madrid, 9.—El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» aprueba y pone en vigor el «Plan general de instrucción de 1944», por el que han de regirse las distintas unidades del Ejército. La validez de este plan de instrucción será de dos años, pudiendo proponer el Estado Mayor Central en todo momento, y a la terminación del primer año, las variaciones que la práctica aconseje.

También dispone que aquellos que ostenten la categoría de «cabo primero», en el Ejército, sean saludados por todos los de inferior empleo pertenecientes al Ejército de Tierra.—Logos.

# Gasógenos "SALGAS"

**Modelo 1944**  
Adaptado a toda clase de coches  
**Especializado**  
por su economía  
Informes San Francisco, 32

# Clinica médico quirúrgica del Perpetuo Socorro

Consulta diaria de Medicina y Cirugía general, Rayos X  
**DIRECTOR**  
**JUAN BARRIOS BERMEJO**

Cirujano especialista de riñón y vías urinarias, enfermedades venéreas.  
Habitaciones para estancia de operados  
José Zorrilla, 24. Teléfono 372  
(Censura sanitaria S. G. 65)

# E. FERNANDEZ DIVAR

Cirujano militar diplomado  
Cirugía general y ortopédica  
**CONSULTA DE DOCE A DOS**  
San Francisco, 58. Teléfono 215  
Censura sanitaria S. G. 11

# F. Villoslada

**ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS**  
Ex médico A. del Hospital de la Cruz Roja de Madrid y médico de la Casa de Socorro de Segovia  
Consulta los lunes, martes y miércoles de 12 a 2 y de 4 a 5  
Gronista Lecea, 1. Segovia  
Teléfono 60 (Edificio teatro Juan Bravo)  
Censura Sanitaria S. G. 29

# L. LEON

Especialista de garganta, nariz y oídos  
Del Hospital de San Carlos de Madrid  
Consulta los jueves de once a una y de tres a cinco  
Juan Bravo, 2, segundo Izquierda (Edificio del Banco Castellano)  
Teléfono 209  
Censura sanitaria S. G. 14

# El profesorado de Enseñanza Media expresa su incondicional adhesión al ministro de Educación Nacional

## El señor Ibáñez Marín excitó a sus visitantes a laborar por el resurgimiento cultural

Madrid, 10.—Ayer, acompañados por el secretario central del Servicio y director general de Enseñanza Media, señor Ortiz Muñoz, los miembros de la Ponencia Nacional Asesora y los jefes de distrito del S. E. P. E. M. visitaron, en su despacho, al ministro de Educación Nacional. En nombre de los congregados dirigió la palabra al ministro el señor Solano Costa, delegado de Educación Nacional de Zaragoza, expresándole las inquietudes e iniciativas del S. E. P. E. M. y subrayándole el sentido de disciplina y entusiasmo que anima las tareas de este Servicio. Al final reiteró al ministro la incondicional adhesión del S. E. P. E. M. y le rogó hiciera llegar al Caudillo la devoción y fidelidad del profesorado falangista de la Enseñanza Media.

El ministro de Educación, señor Ibáñez Marín, contestó brevemente para agradecer la adhesión y excitó a todos los asistentes a continuar, con el mejor espíritu de servicio, el trascendental trabajo de laborar con el ministerio por el resurgimiento cultural de España, bajo la directa inspiración del Caudillo.

# Imposición de las insignias del Mérito Agrícola al director de los Registros, señor Porcioles

Madrid, 10.—Ayer fueron impuestas solemnemente las insignias de la Encomienda de número de la Cruz del Mérito Agrícola al director general de Registros y Notariado, señor Porcioles, concedida por sus relevantes servicios al frente de la Diputación de Tarragona. Presidió el acto el ministro de Justicia, señor Aunós, y asistieron el subsecretario, señor Gómez Gil; el director de Asuntos

# Churchill habla del "inglés básico" como lengua internacional

Londres, 9 (5 U.).—El primer ministro, Churchill, ha anunciado en los Comunes que el Gobierno británico ha adoptado ciertas medidas para la vulgarización del "inglés básico" como lengua internacional administrativa auxiliar. Con este fin, el Consejo británico incluirá entre sus actividades la enseñanza del inglés básico, dentro de lo posible, en todas las regiones donde sea preciso para cumplir su fin específico de medio auxiliar de comunicación internacional. El inglés básico es el vocabulario de unas ochocientas palabras inglesas, elegidas especialmente para que puedan servir para sostener una conversación.—Efe.

# BANCO DE LA UNION

Sociedad Constructora de Casas Baratas  
**MADRID**  
Aviso

Habiéndose extraviado el título de la Acción de Socio Preferente número 22221 (ya liberada) y de la cual es suscriptor doña Julia Caminalz Palati, de Casarrubuelos, provincia de Madrid, se hace público por el presente Aviso que si el referido título número 22221 no fuera presentado en las oficinas del Banco de la Unión, en Madrid (plaza de Bilbao, número 9), dentro del plazo de treinta días, se tendrá por nulo y sin efecto y será sustituido por duplicado de igual fuerza y valor.

Segovia, a 10 de Marzo de 1944.—El secretario del Banco la Unión, José Ortiz Moreno.

# PLUMAS

Stilográficas caballero.  
**PLUMAS** stilográficas señorita.

# PUNTOS SILOGRAFICOS SUELTOS

# REPARACION DE STILOGRAFICAS

**INTAS** WATERMAN, KORES, PELIKAN.  
SAMAS PARA STILOGRAFICAS  
PAPELERIAS SAN FRANCISCO, 23.  
Libre entrada. Teléfono 292.  
ALBERTO GONZALEZ

# CASA CABREIRO


Gran surtido en calzado de goma y zapatillas de paño  
EN LIQUIDACION Botas para chicos y zapatos de paño para señora  
Juan Bravo, 66 y 68. Teléfono 76.

# ¡ATENCIÓN!

MARISCOS TAPAS CALIENTES CONSERVAS VERMUT CERVEZA VINOS Y LICORES  
en el **BAR LAZARO**  
A la hora del vermut, café y merienda, visite el **Bar LAZARO**  
Muerte y Vida, 7. Teléfono 653.

# Siempre una buena máquina HOY LA MEJOR DE TODAS

Adquiera una WERTHEIM miles de referencias (no del día), 60 años de uso, la mejor garantía  
S. Francisco, 23. ALBERTO GONZALEZ. (Edificio Dr. Gila) Entrada libre



**EL SEÑOR**

# D. Modesto Delgado Molina

Topógrafo

Falleció en Madrid el día 9 de Marzo de 1944

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

## R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Guadalupe de Pablos Gómez; hijo don José Antonio; madre doña Felisa Molina (viuda de Delgado); hermanos doña Felisa (viuda de Carretero) don Manuel y don José; tíos, sobrinos, demás familia y albaceas testamentarios,

Participan a sus amistades tan irreparable desgracia y les ruegan le encomiendan a Dios Nuestro Señor y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana sábado, día 11, a las tres de la tarde, desde la Puerta de Madrid, al Cementerio del Santo Angel de la Guarda, por lo que recibirán especial favor.

# HERNIADO

Los tirantes bajo nalgas, de bragueros y vendajes, son prueba absoluta de su inutilidad; rechace tales artefactos y adquiera un perfecto aparato, pero siempre sin tirantes. El SUPER-OBTURADOR «HERNIUS» AUTOMATICO, creado para cada caso a medida, molde y bajo prescripción facultativa, es diferente de todo lo conocido. No lleva tirantes, no pesa, no abulta y nunca molesta, pudiendo contener la hernia en cualquier posición, trabajo o movimiento. Visita en SEGOVIA: G. O. «HERNIUS» atenderá en Segovia el día 13 del corriente, de diez a una, en el Consultorio del doctor don P. Gil, Cañuelos, 19, bajo su prescripción. CASA CENTRAL: Gabinete Ortopédico «Hernius», Rambla Cataluña, 34, pral. Barcelona.—(C. C. S. 4886.)

# CERA DE PISOS

calidad insuperable

# IRIS-PERFUMERIA

Juan Bravo, 52. Teléfono 236.

Hojas del arbol caídas, juguete del viento son; las ilusiones perdidas...  
**PUEDEN SER RECONSTRUIDAS CON LOS MUEBLES DE LA UNION.**

El buen gusto cop que están confeccionados, su excelente calidad, y su precio al alcance de todos, crean nuevas ilusiones. VISITENOS.  
Juan Bravo, 6, antiguo café de La Unión

# Grandes rebajas por fin de temporada

ZAPATERIA «LOS CHICOS», siempre dispuesta a servir a su numerosa clientela y público en general, expone en uno de sus tres magníficos escaparates infinidad de modelos a precios baratísimos.

Mañana mismo y antes de que otra persona pueda interesarse por lo que usted desea, visítenos y quedará complacida  
Juan Bravo, 38 y 40 (frente a la estatua)  
(Botas y zapatos de niños muy baratos)

SUMINISTROS A INDUSTRIAS

Piedras Esmeril  
Limas Triángulos  
Sierras Circulares

# CARLOS TABLAJADA

ALMACENES Y OFICINAS  
CERVANTES, 38  
SEGOVIA

TELÉFONO, 328



## Churchill preconiza el inmediato refuerzo de la flota de los soviets

### Se hará con efectivos anglonorteamericanos e italianos

Londres, 9 (n.).—Churchill ha informado hoy al Parlamento acerca del futuro de la Flota italiana. El «premier» dijo que habían sido formuladas dos preguntas por varios diputados, para ser contestadas en sesiones próximas, pero que, dada la urgencia de la cuestión, deseaba hacer una declaración a la Cámara.

«Como ha dicho el Presidente Roosevelt—declaró Churchill—la cuestión de la utilización de la Flota italiana ha sido objeto de muchas discusiones. Se ha tenido en cuenta, especialmente, la necesidad de reforzar inmediatamente la Flota soviética con efectivos anglonorteamericanos o italianos. Acerca de estas discusiones, sólo tengo que decir que, por el momento, no habrá cambios en el acuerdo concertado con las autoridades navales italianas, según en los barcos italianos y sus tripulaciones participarán en la lucha común contra el enemigo en los teatros de la guerra donde operen actualmente. Puede muy bien estimarse que esta cuestión general de la utilización de las Flotas enemigas o ex enemigas deberá aplazarse hasta después de terminada la guerra contra Alemania y el Japón; en dicho momento los aliados, victoriosos, podrán examinar la totalidad del asunto y decidir lo que es justo y bueno.»

Churchill añadió que, a su juicio, la Prensa inglesa había observado buena actitud, ya que había cumplido las instrucciones recibidas.

Un diputado preguntó si no sería posible que las declaraciones que afectaban al porvenir del mundo hechas conjuntamente por los jefes de los Gobiernos de Gran Bretaña y de los Estados Unidos.

El primer ministro respondió: «No me corresponde dar normas en este asunto, que afecta a muchos países, los cuales están gobernados por condiciones y circunstancias inherentes a cada uno.»—Efe.

«Visperas de ofensivas que oscurecerán a todas las precedentes»

Washington, 9 (n.).—El secretario de Marina, Knox, ha declarado que los aliados están en visperas de ofensivas críticas que oscurecerán a todas las precedentes. Knox preconizó ante la comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara la continuación de la ley de Préstamo y Arriendo, factor «que permitirá a las Fuerzas de las Naciones Unidas realizar operaciones anfibias jamás efectuadas en ninguna guerra». «Puedo prometer, sin revelar secretos militares—añadió—que estas operaciones combinadas parecerán pequeñas cuando se desencadenen las ofensivas proyectadas ahora.»—Efe.

## Un diario sueco cree que ha sido aplazada la invasión de Europa

Estocolmo, 9.—El diario «Nya Dagligt Allehanda» estudia en un artículo las posibilidades de invasión del continente que se ofrecen a los aliados, y dice que nada tiene de extraño que el Estado Mayor que prepara la operación, considere que todavía no ha llegado el momento de iniciarla. Afirmó después que la fecha de la invasión ha sido aplazada y que los bombardeos actuales contra Alemania se deben a la creencia de que pueden constituir una colaboración suficiente a la ofensiva de los ejércitos soviéticos. «Pero no hay que olvidar—añade—que la Luftwaffe sigue siendo un arma muy poderosa.» Recuerda finalmente la historia de las operaciones en Italia, y afirma que, en caso contrario, Alemania podría oponer a los ejércitos de invasión la mayor parte de los efectivos que hoy integran sus fuerzas armadas.—Efe.

## EL VIAJE DEL REY DE YUGOSLAVIA A LONDRES

Londres, 10 (2 t.).—El Comité yugoslavo en esta capital se reunirá con carácter urgente mañana. Esta reunión urgente con la llegada a Gran Bretaña del Rey Pedro de Yugoslavia. Efe.

## Fracasa un intento ruso de tomar al asalto Staro-Konstantinov

### Al Sudoeste de Krivoi-Rog, los bolcheviques ocupan Novy Bug

Berlín, 9.—La Oficina Internacional de Información resume en la forma siguiente los combates que se están librando en el sector meridional del frente del Este. Tras cierto, pero violento, fuego preparatorio de artillería, los bolcheviques han atacado de nuevo, con fuerzas como de un regimiento, las líneas alemanas de la región de Kerch; todos sus empujes fracasaron con pérdidas de consideración. Igual resultado negativo tuvo la tentativa de los soviets de penetrar al mismo tiempo, desde el Norte, en las defensas del istmo de Perekof.

Al Sudoeste de Krivoi Rog, donde los bolcheviques habían reunido en una brecha practicada días antes varias formaciones motorizadas de tiradores y varios destacamentos blindados, se libraron combates de particular violencia; después de encarnizados combates, los soviets lograron penetrar en un reducido sector de la barrera occidental de dicha brecha y avanzar con formaciones motorizadas hasta Novy Bug. Las fuerzas principales del enemigo tenían, entretanto, orden de arrollar las dos alas del sistema defensivo alemán, hacia el Sur y hacia el Norte. En tal ocasión se enfrentaron duros combates, en los cuales pudieron mantenerse, por lo general, las fuerzas defensivas alemanas. Los cazadores alemanos, que ante la gran superioridad soviética tuvieron que abandonar provisionalmente dos localidades, pudieron reconquistarlas en un contraataque lanzado la misma tarde. En la lucha por la posesión de la brecha perdieron en total 19 carros los soviets.

### Repliegue alemán en Kirovograd

En el distrito de Kirovograd, los granaderos de los elementos blindados alemanes lograron rechazar, ante sus líneas, pese a la quíntuple superioridad del enemigo, numerosos ataques de los soviets; por la tarde, y sin sufrir presión para ello, replugaron sus posiciones a un frente más corto. Con particular violencia se presentó ayer la lucha en la región de la gran ofensiva bolchevique al Oeste de Sventigorodka, Sur de Chepetovka y Norte de Proskurov. En operaciones de defensa y ataque, formaciones blindadas alemanas y destacamentos de granaderos infligieron de nuevo pérdidas muy sensibles a las columnas de tiradores y carros soviéticos en los diversos empujes de éstos. La tentativa soviética de tomar al asalto la ciudad de Staro-Konstantinov, realizada con gran número de carros y formaciones motorizadas, fracasó con bajas cuantiosas del adversario. Fra-

casó también otro intento soviético, encaminado a la ocupación de Prokurrov. Sorprendidas ya en su despliegue, las formaciones soviéticas fueron atacadas por dos lados y hubieron de sufrir pérdidas tan grandes que sólo escasos restos pudieron retirarse hacia el Norte.—Efe.

## La lucha en Yugoslavia



Dos guerrilleros del ejército del general Tito hechos prisioneros.

## 250 buques en construcción en los astilleros españoles

### Su arqueo es de 293.186 toneladas

En los momentos presentes se encuentran en construcción en los astilleros nacionales 250 buques, con un arqueo bruto de 303.980 toneladas. De ellos, 215 se construyen en los grandes astilleros, y 35, en astilleros pequeños. Las 215 unidades citadas tienen un arqueo bruto de 293.186 toneladas, un peso muerto de 320.902 y un valor de la obra base de 1.274.461.240 pesetas. Los 35 buques que se construyen en los astilleros pequeños suman un arqueo bruto de 10.792 toneladas.

Los 250 buques en construcción se clasifican en siete petroleros, 11 buques mixtos, 26 fruteros, ocho de carga y carboneros, 16 bacaladeros, 84 pesqueros, 56 costeros, 25 motoveleros y 16 remolcadores. Entre las 250 unidades, más de la mitad (126) son motonaves.

Los siete petroleros tienen un arqueo bruto de 5.190 toneladas y una capacidad de carga de 7.300 toneladas; su valor es de 211.200.000 pesetas.

Los 12 buques mixtos tienen un arqueo bruto de 6.400 toneladas, una capacidad de carga de 8.600 y un valor de 38,6 millones de pesetas.

Los 26 fruteros tienen un arqueo bruto de 76.500 toneladas, una capacidad de carga de 86.050 y un valor de 338 millones de pesetas.

Los 16 bacaladeros tienen un arqueo bruto de 21.320 toneladas, un peso muerto de 17.080 y un valor de 62,2 millones de pesetas.

Esta producción naval, distribuida por astilleros, es como sigue: En astilleros de Bilbao, 57 buques, con un valor de 553 millones de pesetas; en Pasajes, 12 buques, por 23,5 millones; en Santander, 19, buques, por 36,9 millones; en Gijón, 14 buques, por 23,5 millones; en El Ferrol del Caudillo, 11 buques, por 22,4 millones; en Vigo, 16, por 22,8 millones; en Bouzas (Vigo), ocho, por 11,8 millones; en La Carraca, dos por 6,4 millones; en Matagorda, siete, por 139,7 millones; en otros astilleros grandes, 35 barcos, por un valor de 50 millones de pesetas.

## ES YA UNA REALIDAD LA ELECTRIFICACION DE MADRID A LA SIERRA

### Dentro de pocos días habrá servicio de viajeros en trenes eléctricos hasta El Escorial y Cercedilla por las líneas de Avila y Segovia

El diario «Arriba» publica hoy una información en la cual se dice que es ya una realidad la electrificación de Madrid a la Sierra. Se dan actualmente los últimos toques a la puesta en marcha del servicio, y diariamente se efectúan—de ello referencias—servicios autorizados de ferrocarriles—ensayos con los automotores. Entre las pruebas efectuadas figuran las de arrastre, velocidad, intensidad de explotación, etc., entre Madrid y El Escorial, y ayer se iniciaron en el recorrido a Collado Mediano.

El servicio se hará por dos sistemas distintos; uno, el de coches automotores, y otro, el de arrastre de los vagones corrientes de viajeros y de mercancías por medio de locomotoras eléctricas.

El periodista autor de la información ha hecho en uno de dichos automotores el viaje a El Escorial, y dice que por la recta de Las Matas se registró una velocidad de 116 kilómetros por hora.

La información termina diciendo: «Dentro de muy pocos días habrá servicio de viajeros en trenes eléctricos hasta El Escorial, por la línea de Avila, y a Cercedilla por la de Segovia. Aun no se ha fijado la fecha exacta ni el número ni horario de los primeros trenes. Todo ello, como es lógico, será anunciado oportunamente por la R. E. N. F. E. Desde luego puede afirmarse que este verano habrá servicio regular a estos dos puntos. El servicio, que ha de montarse inmediatamente, tendrá carácter provisional, y alternará con el de los trenes de vapor. A la vista de los resultados de estos primeros viajes, que harán los oficios de un ensayo general «con todo», se establecerá el servicio definitivo, procediéndose a la inauguración oficial con toda la solemnidad que requiere esta nueva muestra del resurgimiento material de España.»

## MADRES OBRERAS

En la crianza de vuestros hijos debéis seguir puntualmente los consejos de la enfermera-visitadora del Seguro de Maternidad. No os fiéis de comadre y vecinas ignorantes.

## “ALEMANIA ENTRA EN LAS ULTIMAS BATALLAS CON DECISION INQUEBRANTABLE DE GANARLAS”

### A unos días de fiestas de la victoria en Londres, sucederán manifestaciones monstruo comunistas

Berlín, 9.—El ministro de Propaganda, doctor Goebbels, publica un artículo en el semanario «Das Reich», en el que se refiere a la situación aliada, y dice:

«Stalin sabe exactamente lo que quiere y evidentemente no piensa conquistar ni un metro de territorio europeo para cedérselo luego a otro compañero de colación y menos a su antiguo poseedor. En el curso de esta guerra todas las fronteras europeas han vacilado y actualmente no hay nadie que crea que después de la lucha la Europa de 1939 volverá a ser una realidad. Goebbels añade que el hecho que Inglaterra quiso evitar por

## Un artículo del doctor Goebbels en «Das Reich»

medio de la guerra se ha producido con un carácter diez o cien veces más grave. Los proyectos para dar forma a la paz futura forman legión en Inglaterra y se contradicen unos a otros, balanceándose desde el ilusionismo de los aficionados hasta el más sombrío pesimismo. El bolchevismo ha ganado mucho terreno, tanto en el Este como en el Oeste. La primera víctima de este proceso será la propia Inglaterra. Aun en el caso de que Inglaterra considere eliminado un peligro de supremacía por la derrota del Reich, no vendría la U. R. S. S. inmediatamente a ocupar su lugar, constituyendo así una amenaza mucho más fuerte? Las fiestas de la victoria, suponiendo que el Reich se hundiese, no durarían en Londres más que algunos días. Luego sobrevendrían las manifestaciones monstruo de los comunistas. Las clases dirigentes se encontrarían entonces frente a una situación interior y exterior que no podrían dominar. En este punto se encuentra el verdadero peligro de la guerra.

El ministro dice a continuación que Inglaterra y Estados Unidos tienen que realizar dentro de cierto plazo su tarea más difícil en el Oeste. Las fuerzas alemanas rechazarán entonces al adversario, quien sólo podrá ya tener la esperanza de que el bolcheviquismo venza al Reich, Pero esa victoria no podría ser considerada como una

victoria británica y norteamericana. En la fase culminante de la lucha se resolverá su fin. Los jefes alemanes no se encuentran sometidos a ninguna presión interior, y disponen de toda la libertad necesaria para actuar como les parezca más eficaz. «Nuestro pueblo—añade—entra en las últimas batallas con la decisión inquebrantable de ganarlas, cueste lo que cueste. Desde el Führer al último de nosotros formaremos una falange compacta, movida por la voluntad y la decisión más firme e íntegra. El triunfo de nuestras armas será el resultado del curso forzoso de la historia. Lo decimos por lo fatalismo, sino porque sabemos que ocurrirá así. Ningún acontecimiento podrá sorprendernos, porque estamos preparados, y esto quiere decirlo todo».

## Se habla de la formación de un bloque económico de países hispanoamericanos

### Paraguay adopta la misma postura de Chile y Bolivia hacia el Gobierno argentino

Buenos Aires, 9.—El embajador del Paraguay, don Francisco Pecci, ha visitado al ministro de Asuntos Exteriores, general Mason, para manifestarle que el Paraguay considera que en las relaciones de ambos Gobiernos no ha habido solución de continuidad, sumándose a la tesis sostenida por Bolivia y Chile.—Efe.

### Suspensión de las Agencias Prensa Asociada y United Press

Buenos Aires, 9.—Las Agencias informativas argentinas Prensa Asociada y Prensa Unida, pertenecientes a la Associated Press y a la United Press, respectivamente, han sido suspendidas por propagar noticias inexactas al exterior y por vinculación directa y dependiente de las mencionadas Agencias extranjeras. Ha sido facilitada una nota a la Dirección de Correos y Telégrafos expresando las circunstancias y hechos comprobados que así lo acreditan a raíz de la investigación. La Dirección de Correos ha dispuesto que en lo sucesivo las noticias argentinas que se difundan por radio han de proceder necesariamente de Agencias argentinas de noticias.—Efe.

### La actitud de Bolivia

La Paz, 9.—El ministro de Relaciones Exteriores, Tamayo, en unas declaraciones hechas a un diario local, ha manifestado que si las naciones americanas acordasen concejar al Gobierno argentino de Farrell como «de facto», cosa que no espera, entonces Bolivia lo reconocería im-

mediatamente, pues aunque ello aparezca desventajoso en el terreno económico, «lo permanente son los principios fundamentales que sustentan la existencia de la nacionalidad; transitorio, las contingencias adversas que el respeto y cumplimiento de los compromisos pudieran ocasionar.»

¿Bloque económico de cinco países hispanoamericanos?

Buenos Aires, 9.—Según noticias de distintas fuentes americanas—dice la Agencia Reuter desde Londres—, el reconocimiento de la Argentina por el Paraguay y posiblemente por Uruguay, con las ya realizadas por Chile y Bolivia, darían lugar a la formación de un bloque de naciones latino-americanas con posibilidad de realizar una misión aduanera, la que trataría de atraerse al Brasil o, en su defecto, al Perú. «Harper's Magazine» pone de manifiesto el poderío económico que representaría un bloque de cinco Estados: Argentina, Bolivia, Paraguay, Uruguay y Chile, de distintas fuentes americanas—dice la Agencia Reuter desde Londres—, de 3.350.000 kilómetros y 25 millones de habitantes.—Efe.

## Declaración conjunta anglo-yanqui acerca de la guerra submarina

### Más sumergibles hundidos que barcos destruidos

Londres, 10 (2 t.).—Una declaración conjunta del Presidente norteamericano y del primer ministro británico sobre la guerra submarina, anuncia que durante Febrero de 1944 las pérdidas causadas a las marinas mercantes aliadas por los submarinos fueron las más bajas de las sufridas por los Estados Unidos desde que entraron en la guerra y ello a pesar del hecho de que la navegación atlántica fué asegurada en dicho mes por un gran número de buques mercantes de las Naciones Unidas. Nunca fueron tan reducidas las pérdidas desde el

comienzo de la guerra. De nuevo, son más los submarinos hundidos que los barcos mercantes destruidos, y así se mantiene esta proporción en favor de las Naciones Unidas. Los submarinos alemanes hundidos en el mes de Febrero fueron más que en el mes de Enero.—Efe.

### Un portaaviones francés va a entrar en servicio

Washington, 10 (2 t.).—El ministro de Marina de Estados Unidos anuncia que el portaaviones francés «Bearn» sufre actualmente transformaciones, y que en breve plazo participará en la guerra contra el Eje.—

## Numerosas víctimas en Berlín por el ataque aéreo de ayer

### BOMBARDEO DE HANNOVER

Berlín, 10 (2 t.).—Con motivo del ataque aéreo de ayer contra Berlín, hay que deplorar gran número de víctimas, según anuncia la Agencia D. N. B. Las formaciones de bombarderos norteamericanos arrojaron un número considerable de bombas explosivas sobre barrios habitados de la ciudad de Hannover. Gracias a las excelentes precauciones adoptadas por la defensa pasiva, los daños fueron muy reducidos.—Efe.

bas sobre la industria alemana de aviones de caza. Las fortalezas volantes y «Liberators» destruyeron, juntamente con sus aviones de escolta, 905 aparatos adversarios, es decir, «más de lo que podía producir Alemania a fines de Febrero». El VIII Cuerpo aéreo con base en Gran Bretaña, realizó veinte ataques sobre diecisiete grandes fábricas de aviación y veintidós sobre veinte aeródromos de la Luftwaffe en Alemania y la Europa ocupada. Dicho Cuerpo perdió en las operaciones 250 aparatos, o sea el dos y medio por ciento de los efectivos utilizados. Además perdió setenta cazas, o sea menos del uno por ciento de los cazas empleados. El IX Cuerpo perdió diecisiete aparatos.—Efe.

24.000 toneladas sobre la industria alemana durante el mes de Febrero

Londres, 9 (noche).—El Cuartel general norteamericano declara que durante el mes de Febrero las fuerzas aéreas de los Estados Unidos destacadas en la Gran Bretaña e Italia arrojaron 24.000 toneladas de bom-